

JENESYS2018 ASEAN 招へいプログラム第1陣の記録

若手行政官交流 対象国：ベトナム、東ティモール

1. プログラム概要

対日理解促進交流プログラム「JENESYS2018」の一環として、ベトナム、東ティモールより若手行政官等 41 名が 2018 年 9 月 11 日～9 月 18 日の日程で来日しました。

一行は、国別のグループに分かれ、都内及び地方を訪問し、「若手行政官交流」をテーマとしたプログラムに参加し、関連施設の視察、関係者との意見交換や交流を通して、日本の行政、官民連携の取組、地域事情等について理解を深め、日本と各国との友好関係について考える機会を持ちました。また、各々の関心事項や訪日中の体験について SNS を通じて対外発信を行いました。帰国前の報告会では、訪日経験を活かした帰国後のアクション・プラン（活動計画）について発表しました。

【参加国・人数】 2 か国 41 名（内訳）東ティモール 18 名、ベトナム 23 名

【訪問地】 東京都、富山県（東ティモール）、福岡県（ベトナム）

2. 日程

	東ティモール	ベトナム
9月11日（火）	来日、オリエンテーション	
9月12日（水）	【日本理解講義の聴講】 総務省自治政局選挙部 【テーマ関連の視察】 国会議事堂 【視察】 東京タワー、都庁	【日本理解講義の聴講】 外務省、人事院 【テーマ関連の視察】 国会議事堂
9月13日（木）	東京都から富山県へ移動 【テーマ関連講義の聴講】 富山県明るい選挙推進協議会	東京都から福岡県へ移動 【文化視察】 櫛田神社、東長寺、 【地方自治体訪問】 福岡県庁（ベトナム友好交流・福岡北部暴雨災害の講話）
9月14日（金）	【文化視察】 富山城址公園 【地域産業視察】 新湊漁港の昼セリ 【テーマ関連講義の聴講】 富山県選挙管理委員会	【表敬訪問】 在福岡ベトナム総領事館 【地方自治体訪問】 北九州市（環境・行政の視察）
9月15日（土）	【関係者との交流会】 於：富山県立イタイイタイ病資料館 【文化体験】 富山伝統民芸、茶道 【地域産業視察】 玉旭酒造有限会	【関係者との意見交換会】 朝倉市（福岡北部暴雨災害について） 【文化体験】 茶道

	社	【視察】博多市内
9月16日（日）	【名所視察】 世界遺産五箇山合掌造り相倉地区、国重要文化財村上家 【ワークショップ（報告会準備）】	福岡県から東京都へ移動 【視察】原宿
9月17日（月）	富山県から東京都へ移動 【視察】お台場	【文化視察】浅草寺 【ワークショップ（報告会準備）】
9月18日（火）	【成果報告会】 【文化視察】皇居、浅草寺	【成果報告会】 帰国
9月19日（水）	帰国	-

3. プログラム記録写真

東ティモール（東京都・富山県）



9月12日【日本理解講義の聴講】



9月12日【テーマ関連の視察】
国会議事堂



9月12日【視察】都庁



9月13日【テーマ関連講義の聴講】
富山県明るい選挙推進協議会



9月14日【文化視察】富山城址



9月14日【テーマ関連講義の聴講】
富山市選挙管理委員会



9月15日【関係者との交流会】富山県立
イタイタイ病資料館



9月15日【文化体験】富山伝統民芸・
茶道



9月16日【名所視察】世界遺産五箇山
合掌造り集落



9月18日【成果報告会】

ベトナム（訪問地：東京都・福岡県）



9月12日【日本理解講義の聴講】



9月12日【テーマ関連の視察】
国会議事堂



9月13日【文化視察】櫛田神社



9月13日【地方自治体訪問】福岡県庁



9月14日【表敬訪問】
在福岡ベトナム総領事館



9月14日【地方自治体訪問】北九州市



9月15日【関係者との意見交換会】
朝倉市



9月15日【文化体験】茶道



9月18日【成果報告会】



9月18日【成果報告会】

4. 参加者の感想（抜粋）

◆ 東ティモール国家選挙委員会勤務

講師の方に丁寧に説明して頂いたのでよく理解することができ、新しい知識を得ることができました。また、イタイイタイ病資料館では、公害を引き起こし、地域の住民の方々の健康被害の原因となった大企業を相手に戦った、お父様の壮絶なお話を共有して頂きました。茶道体験では亭主の先生の心温まるおもてなしと謙虚な姿勢は、まさしく日本人の文化であると感じました。同じように、合掌造りの家である村上家を訪問した時も、村上家の方が我々を温かく歓迎してくれました。そして伝統や地域の方々の相互扶助によってつくられる家（屋根）のことを語って頂きました。合掌造りの村は本当に美しく、地域の方々が先祖から受け継いだ伝統や文化を守っているのだと感じました。訪問したところは全て、本当に印象に残っています。

◆ ベトナム科学技術省国際協力庁勤務

講義の内容は全て印象が強かったです。それらの講義には、知らなかった新しい情報がたくさんありました。日本の人事院に関する講義は非常に興味深かったです。例えば、日本の公務員の異動や、国家公務員の試験や、2～3年ぶりにローテーションが行われることなどです。それは公務員がレベルアップする大きなチャンスになると思います。公務員はチームワークや団結の気持ちが強いと感じました。公務員はお互いに助け合うという体制が大事にされていて、素晴らしいです。どの講義も講師により、よく準備されていました。また、わたしたちは地方自治体の方々にとても歓迎されました。

◆ ベトナム情報通信省勤務

JENESYSのプログラムの中で、私が一番印象に残ったのは、朝倉市の訪問です。朝倉市で私たちは防災活動に関する貴重な経験をしました。また、災害を受けた現場を視察しました。地方の市民と意見交換した時、私は住民の被害、悲しみを強く感じたと同時に、困難な時日本人が団結して、復旧に素早く取り組んだことが理解できました。地方政府と中央政府と市民の、早い段階からの協力体制ができていました。

また、見学した日本庭園も私に強い印象を残しました。ここにいる時、私はベトナムのダラット市におけるチャン・レ・スアン*別荘の日本庭園のことを思い出しました。その庭園は1958年にでき、「ベトナム一の庭園」と呼ばれ、日本人の建築士によって設計されました。昔からベトナムと日本との交流が進んでいると感じました。

*旧サイゴン政権の偉人の夫人

5. 受入れ側の感想（抜粋）

◆ 北九州市企画調整局国際部

（北九州市は）姉妹都市ハイフォン市に上下水道等の設置と管理について技術指導を行っています。今回は、浄化センター、ゴミ処理施設、八幡西区役所を見学いただきましたが、区役所では区長、市民課長、保健福祉課の保健師に対し様々な質問が飛び交いました。（北九州市における）ベトナム人の住民数も増える中、今後もベトナムとの関係を良くしていきたいです。

◆ あさくらグリーンツーリズム協議会（福岡県朝倉市）

たくさんの果物や加工品を買って下さり、支援していただき、嬉しく思います。昼食会場はリンゴや柿畑のあるアップルパイのお店で、皆さん喜んでリンゴの前で写真を撮っ

ていて、嬉しそうで良かったです。ベトナムは7～8年前に成人を複数回ホームステイで受け入れましたが、明るくていいお国柄と思います。

6. 参加者の対外発信

【東ティモール】

 CNE Timor-Leste 土曜日 16:22 · 🌐 Japan, Toyama. 15/09/2018 Partisipantes JENESYS'S 2018 Timor Leste, hafoin desloka hosi kapital sidade Tokyo, (13/09/18) husi tuku 08:45 to'o 11:25, iha provinsia Toyama (Prefectura Toyama), koordinador sira diriji kedas delegasaun hodi vizita ba edificiu Komisaun promosaun... もっと見る	 Odete Maria Belo 昨日 20:19 · 🌐 Aktividades ikus iha Toyama Prefecture(Visita Itai-Itai Museum, Ainokura Gassho-Zukura Village no Workshop iha Toyama Chushokigyo Kenshu Centre 翻訳を見る 65件 コメント1件
JENESYS2018 東ティモールの参加者は 9月13日 8:45 に東京を出発し、11:25 に富山に到着。コーディネーターがグループを富山県明るい選挙推進協議会へと引率してくれました。	富山県の最終プログラムで、訪日団は、富山県立イタイタイ病資料館と五箇山相倉地区を訪問。その後、今回のプログラムの総括としてワークショップを行いました。

【ベトナム】

 Tuệ Bùi cùng Tuan Hoang đang ở Tokyo. ... 13 Tháng 9 lúc 07:24 · 🌐 👉👉👉 JENESYS 2018 ngày thứ 2 🌟 Đi một ngày đang, học một sàng khôn: thăm, làm việc và học hỏi Tòa nhà Quốc hội, Bộ Ngoại giao và cơ quan Quản lý nhân sự Quốc gia 🌟👉👉👉 136 21 bình luận	 Dung Pham Ngoc 12 Tháng 9 lúc 17:45 · 🌐 iu nơi này từ cái nhìn đầu tiên! ❤️❤️❤️ 111 62 bình luận
JENESYS2018 の二日目。可愛い子には旅をさせよ。日本の国会議事堂、外務省及び人事院で多くのことを学びました。	日本のこと、一目惚れしてしまいました！

7. 報告会での帰国後のアクション・プラン発表

【東ティモール】



4. Action Plan



No	Activity	Month/Year	Location	Responsible	Target
1	Cleaning campaign	November 2018	Dili	JENESYS 'S 2018	
2	Reforestation	December 2018	Dili	JENESYS 'S 2018	
3	Education of traffic signs & regulations to students	December 2018	Dili	JENESYS 'S 2018-DNTT	Student
4	Civic Education for electoral system	February 2019	Dili, Mtt, Lqs, Aileu	JENESYS 'S 2018	Student

広く、訪日プログラムでの学びや経験を分かち合い、東ティモール国民の意識向上に繋がります。実施期間：2018年11月から2019年2月、具体的内容：

- ・清潔な日本の生活環境と緑豊かな自然環境を見習い、海岸などの清掃活動と緑化活動を推進します。
- ・予算など各関係省庁との調整を行い、学生や関係機関と協力して実施します。
- ・日本人のように誰もが交通ルールを守るようにするためには教育が必要との観点から、学生向けの交通安全教育を実施します。
- ・富山市の取り組みを参考に、選挙制度がよく分かるような啓蒙活動や教育を行います。対象は主に学生や若い有権者とします。

【ベトナム】

Project title: Promoting Japan Images

01

Why

- Add values to the JENESYS 2018 Program
- Keep memories of the program alive

02

When

- Immediately after arrival in Vietnam

03

Who

- 23 members of the JENESYS 2018 Program

04

To Whom

- Colleagues
- Family members
- Friends
- Japanese counterparts
- Potential overseas students
- Ex and future JENESYS members

05

What

- Promoting Japan Images

06

How

- Keep posting stories about JENESYS program in SNS and media...
- Introduce to family, friends about Japan and its people and culture.
- Apply the experience accumulated during the trip to the work of each member.
- Hold a meeting among members on the basis of every six months.

日本の印象を紹介します。

実施期間：ベトナムへ帰国後すぐ開始します。

具体的内容：

- ・同僚、関連日系企業・団体へ発信するために、ベトナムの新聞、ウェブサイト、政党誌等へ、日本の魅力・情報を掲載します。
- ・家族・友人へ、訪日の体験、日本人や信条、日本の生活について紹介します。
- ・JENESYS Vietnam 2018 のグループ facebook を作り、定期的（半年に1回程度）に、日本との繋がり、参加者同士の繋がりが維持できるように連絡を取る機会を設けます。

